tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Uputstvo za upotrebu i montažu

BOSCH aspirator DFL064W50



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

https://tehnoteka.rs/p/bosch-aspirator-dfl064w50-akcija-cena/



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Kuhinjska napa

BOSCH

[sr] Uputstvo o upotrebi i o postavljanju uređaja

Sadržaj

UPUTSTVA ZA KORIŠĆENJE 2

 **Upotreba u skladu s odredbama** 2

 **Uputstva za sigurnost** 3

 **Zaštita životne sredine** 5

 **Vrste režima rada** 5

 **Opsluživanje aparata** 6

 **Čišćenje i održavanje** 7

 **Smetnja, šta činiti?** 8

 **Servisna služba** 9

UPUTSTVO O POSTAVLJANJU 10

 **Uputstva za sigurnost** 11

 **Opšte napomene** 12

 **Instalacija** 14

UPUTSTVA ZA KORIŠĆENJE

Ostale informacije o proizvodima, priboru, rezervnim delovima i servisima ćete naći na internetu: **www.bosch-home.com** i "online" prodavnici: **www.bosch-eshop.com**

Upotreba u skladu s odredbama

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo. Jedino tako možete sigurno i pravilno da rukujete Vašim uređajem. Sačuvajte uputstvo za upotrebu i montažu za neku kasniju upotrebu ili za sledećeg vlasnika.

Samo u slučaju stručne ugradnje u skladu sa uputstvom za montažu zagarantovana je sigurnost prilikom upotrebe. Instalater je odgovoran za pravilno funkcionisanje na mestu postavke.

Ovaj uređaj je namenjen samo za privatno domaćinstvo i za kućni ambijent. Uređaj nije namenjen za rad u spoljašnjoj sredini. Tokom režima rad nadzirite uređaj. Uređaj ne odgovara za štete nastale zbog nestručne upotrebe ili pogrešnog rukovanja.

Ovaj uređaj je namenjen za korišćenje na nadmorskim visinama od maksimalno 2000 metara.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina i lica sa smanjenim psihičkim, osećajnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostacima iskustva ili znanja, ako ih nadzire lice, koje je odgovorno za bezbednost, ili ih je uputilo u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja i ako su oni razumeli opasnosti, koje iz toga mogu da nastanu.

Nikada ne smete pustiti decu da se igraju sa uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da vrše deca, čak i ako imaju 15 godina ili više i ako imaju nadzor.

Decu, mlađu od 8 godina udaljite od uređaja i priključnog kabla.

Pošto ste ga raspakovali, proverite uređaj. Ukoliko oštetio prilikom transporta, nemojte ga priključivati.

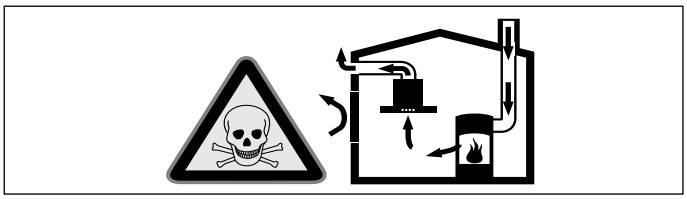
Ovaj uređaj nije namenjen za režim rada pomoću eksternog tajmera ili daljinskog upravljača.

Uputstva za sigurnost

Upozorenje
Opasnost od gušenja!
Ambalažni materijal je opasan za decu. Deci nikada ne dajte da se igraju sa ambalažnim materijalom.

Upozorenje
Opasnost po život!
Zapaljivi gasovi koji su nazad usisani mogu da dovedu do trovanja.

Uvek se pobrinite za dovoljno dotoka vazduha, ako uređaj upotrebljavate u režimu rada ispusnog vazduha istovremeno sa vatrištem koje zavisi od vazduha u prostoriji.

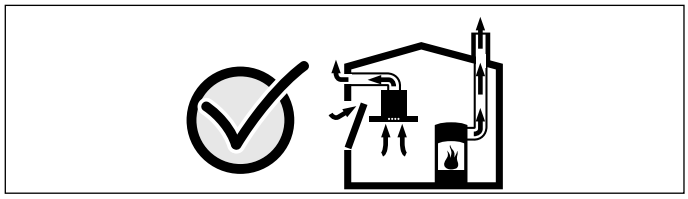


Vatrišta koja zavise od vazduha u prostoriji (npr. grejni uređaji na gas, ulje, drvo ili ugalj, protočni bojleri, kotlovi za zagrevanje vode) vazduh za sagorevanje crpe iz prostorije u koju su postavljeni i izduvne gasove izbacuju preko sistema za izduvne gasove (npr. kamoin) u spoljašnju sredinu.

U vezi sa uključenim aspiratorom uzima se vazduh iz kuhinje i susednih prostorija - bez dovoljnog dotoka vazduha nastaje podpritisak. Otrovni gasovi iz kamina ili odvodnog okna usisavaju se nazad u stambene prostorije.

- Iz tog razloga uvek mora da bude obezbeđen dovoljan dotok vazduha.
- Sam ventilacioni otvor za dotok vazduha/ ispusni vazduh ne garantuje održanje granične vrednosti.

Režim rada bez opasnosti je moguć samo onda, ako podpritisak u prostoriju za postavku vatrišta ne prekoračuje 4 Pa (0,04 mbar). To može da se postigne, ako zahvaljujući otvorima koji ne mogu da se zatvore, npr. u vratima, prozorima, u vezi sa ventilacionim otvorom za dotok vazduha / ispusni vazduh ili zahvaljujući drugim tehničkim merama, može da struji vazduh koji je neophodan za gorenje.



U svakom slučaju uzmite savet od zaduženog dimničara, koji može da proceni ukupan ventilacioni sklop kuće i da Vam za ventilaciju predloži odgovarajuću meru.

Ako aspirator primenjujete isključivo u režimu rada cirkulacionog vazduh, moguć je rad bez ograničenja.

Upozorenje
Opasnost od požara!
- Naslage masti na filteru za mast mogu da se zapale.
  Filter za mast najmanje na svaka 2 meseca čistite.
  Uređaj nemojte nikada da puštate u rad bez filtera za mast.
- Naslage masti na filteru za mast mogu da se zapale. U blizini uređaja nikada nemojte da radite sa otvorenim plamenom (npr. flambiranje). Uređaj instalirajte u blizini vatrišta za čvrsta goriva (drvo ili ugalj) samo onda, ako postoji zatvoreni poklopac koji ne može da se skine. Ne smeju da lete varnice.
- Vrelo ulje i mast se veoma brzo pale. Vrelo ulje i mast nikada ne ostavljajte bez nadzora. Vatru nemojte nikada da gasite vodom. Isključite ringlu. Plamen ugasite pažljivo pomoću poklopca, krpom za gašenje požara ili sličnim.
- Ringle na gas bez postavljenog posuđa za kuvanje tokom režima rada razvijaju veliku vrelinu. Uređaj za ventilaciju koji je smešten iznad njih može da se ošteti ili da se zapali. Ringle na gas puštajte u rad samo ako ste na njih postavili posuđe za kuvanje.
- U slučaju kada je više ringli na gas istovremeno u režimu rada, razvija se velika vrelina. Uređaj za ventilaciju koji je smešten iznad njih može da se ošteti ili da se zapali. Dve ringle na gas nikada nemojte da puštate u rad sa najvećim plamenom duže od 15 minuta. Jedan veliki gorionik sa više od 5 kW (vok) odgovara snazi od dva gorionika na gas.

⚠ Upozorenje
Opasnost od opekotina!
Pristupačni delovi tokom režima rada postaju vreli. Nikada nemojte da dodirujete vrele delove. Udaljite decu.

⚠ Upozorenje
Opasnost od povrede!
- Komponente unutar uređaja mogu da imaju oštre ivice. Nosite zaštitne rukavice.
- Predmeti koje ste ostavili na uređaju mogu da padnu. Nemojte da stavljate predmete na uređaj.
- Svetlo LED lampica je veoma jako i može da šteti očima (grupa rizika 1). Direktno u uključene LED lampice nemojte da gledate duže od 100 sekundi.

⚠ Upozorenje
Opasnost od strujnog udara!
- Pokvaren uređaj može da prouzrokuje strujni udar. Pokvaren uređaj nikada nemojte da uključujete. Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u kutiji za osigurače. Pozovite servisnu službu.
- Neadekvatne popravke su opasne. Popravke i zamenu oštećenih kablova za priključivanje može da vrši jedino osoblje Službe za tehničku pomoć koje je prethodno obučeno. Ako je aparat pokvaren, isključite ga iz mreže ili skinite osigurač iz kutije za osigurače. Obavestite servis tehničke podrške.
- Vlaga, koja prodire, može da prouzrokuje strujni udar. Nemojte da koristite čišćenje pod visokim pritiskom ili čišćenje parom.

Uzroci za štetu

Pažnja!
Opasnost od oštećenje od korozije. Prilikom kuvanja uređaj uvek uključite kako biste izbegli formiranje kondenzovane vode. Kondenzovana voda može da dovede do korozije.

Pokvarene lampice uvek zamenite odmah, kako biste sprečili opterećenje preostalih lampica.

Opasnost od oštećenja zbog vlage koja prodire u elektroniku. Elemente za rukovanje nikada nemojte da čistite mokrom krpom.

Oštećenje površina zbog pogrešnog čišćenja. Površine od prohroma čistite samo u pravcu brušenja. Za elemente za rukovanje nemojte da upotrebljavate sredstvo za čišćenje prohroma.

Oštećenje površina zbog jakih i abrazivnih sredstava za čišćenje. Nemojte nikada da upotrebljavate jaka i abrazivna sredstva za čišćenje.

Opasnost od oštećenja zbog povratnog toka kondenzata. Kanal za ispusni vazduh iz uređaja instalirajte tako da ima lagan pad (1° nagiba).

Zaštita životne sredine

Vaš novi uređaj je naročito energetski efikasan. Ovde ćete dobiti savete kako da korišćenjem Vašeg uređaja postignete još veću uštedu energije, i kako da pravilno odložite uređaj.

Štednja energije

- Prilikom kuvanja obezbedite dovoljan dotok vazduha, da bi aspirator radio efikasno i sa niskim stepenom šuma za režim rada.
- Stepen ventilatora prilagodite intenzitetu isparenja od kuvanja. Intenzivan stepen upotrebljavajte samo po potrebi. Niži stepen ventilatora znači manju potrošnju energije.
- U slučaju intenzivnog isparenja od kuvanja blagovremeno izaberite viši stepen ventilatora. Isparenje od kuvanja koje se već raširilo po kuhinji zahteva duži režim rada aspiratora.
- Aspirator isključite, kada Vam više nije potreban.
- Osvetljenje isključite, kada Vam više nije potrebno.
- Filtere čistite odnosno menjajte u navedenim razmacima, kako biste povećali efikasnost ventilacije i izbegli opasnost od požara.

Rešavanje otpada u skladu sa zaštitom okoline

Ambalažu ukloniti na otpad ekološki ispravno.



Ovaj je aparat označen u skladu sa evropskom smernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim aparatima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica određuje okvir za povratak i reciklažu otpadnih aparata koji važi u celoj Evropskoj Uniji.

Vrste režima rada

Režim rada ispusnog vazduha



Usisani vazduh se čisti kroz filter za mast i kroz sistem cevi se izvodi u spoljašnju sredinu.

Uputstvo: Ispusni vazduh ne sme da se ispušta niti kamin za dim ili izduvni gas, koji je u režimu rada, niti u okno, koje služi za ventilaciju prostorija za postavku vatrišta.

- Ako ispusni vazduh treba da se izvede u kamin za dim ili izduvni gas, koji nije u režimu rada, morate da pribavite dozvolu zaduženog dimničara.
- Ako se ispusni vazduh izvodi kroz spoljašnji zid, trebalo bi da se upotrebljava teleskopski ventilacioni otvor.

Režim rada cirkulacionog vazduha



Usisani vazduh se čisti kroz filter za mast i filter aktivnog uglja i ponovo se vraća nazad u kuhinju.

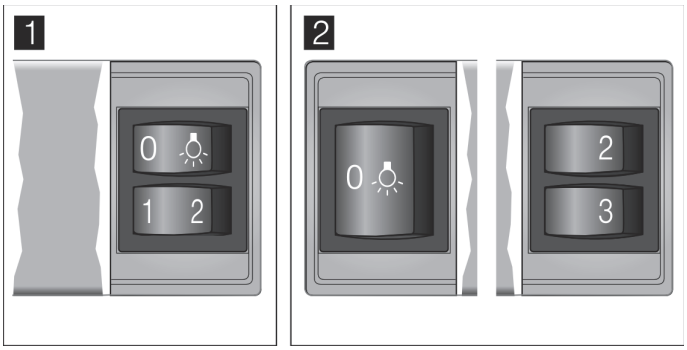
Uputstvo: Kako bi se u režimu rada cirkulacionog vazduha vezali mirisi, morate da ugradite filter aktivnog uglja. Različite mogućnosti da u rad pustite režim rada cirkulacionog vazduha, uzmite iz prospekta ili pitajte Vašeg dilera. Za to neophodan pribor ćete dobiti u specijalizovanoj trgovini, kod servisne službe ili u online šopu.

Opsluživanje aparata

Ovo uputstvo važi za više varijanti uređaja. Moguće je da su opisana pojedinačna obeležja opreme, koju Vaš uređaj ne poseduje.

Uputstvo: Na početku kuvanja uklljučite aspirator i isključite ga nekoliko minuta posle završetka kuvanja. Na taj način se kuhinjsko isparenje najefikasnije uklanja.

Polje sa komandama varijanta 1 i 2



Objašnjenje	
0, ☼	Svetlo isklj./uklj.
1	Stepen ventilatora 1
2	Stepen ventilatora 2
3	Stepen ventilatora 3

Podešavanje ventilatora

Uključivanje

Izvucite izvlačivi deo filtera. Ventilator startuje na izabranom stepenu.

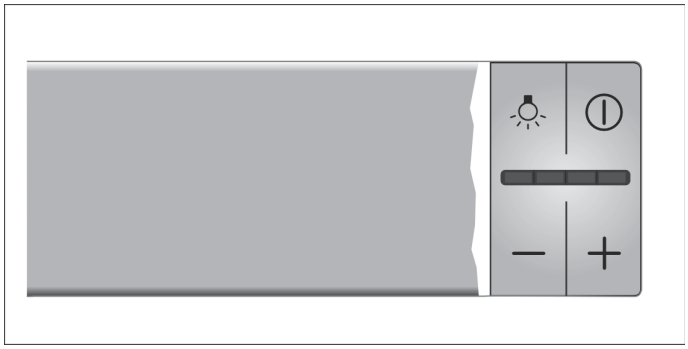
Pritisnite tastere 1, 2 ili 3 kako biste promenili jačinu ventilatora.

Isključivanje

Uvucite izvlačivi deo filtera do graničnika.

Uputstvo: Kod ponovnog izvlačenja izvlačivog dela filtera ventilator startuje u poslednje izabranom stepenu ventilacije.

Polje sa komandama varijanta 3



Objašnjenje	
☼	Svetlo uklj./isklj.
⏻	Ventilator uklj./isklj.
-	Smanjenje stepena ventilatora
+	Povećanje stepena ventilatora/intenzivan stepen

Podešavanje ventilatora

Uključivanje

Izvucite izvlačivi deo filtera i pritisnite taster ⏻. Ventilator startuje na stepenu 2.

Pritisnite tastere + ili - kako biste promenili jačinu ventilatora.

Isključivanje

Pritisnite taster ⏻. Uvucite izvlačivi deo filtera.

Intenzivni stepen

U slučaju razvoja jakog mirisa i isparenja možete da upotrebite intenzivan stepen.

Pritisnite taster +, dok svi LED-ovi na prikazu ne zasvetle. Aktivira se intenzivan stepen.

Posle otprilike 6 minuta elektronika se automatski vraća nazad na niži stepen ventilatora. Ako želite da intenzivan stepen završite pre isteka preliminarno podešenog vremena, pritiskajte taster - , dok ne postignete stepen ventilatora koji želite.

Vreme rada je ograničeno. Ventilator se zatim automatski vraća nazad na niži stepen. U svako doba možete ručno da ga vratite nazad.

Naknadni rad ventilatora

Kada uvlačite izvlačivi deo filtera, sve dok je aspirator u režimu rada, aktivira se naknadni rad.

Posle otprilike 10 minuta ventilator se automatski isključuje.

Osvetljenje

Osvetljenje možete da uključite i isključite nezavisno od ventilacije.

Pritisnite taster ☼.

Čišćenje i održavanje

⚠ Upozorenje
Opasnost od opekotina!
Uređaj tokom režima rada postaje vreo, naročito u zoni lampica. Pre čišćenja ostavite uređaj da se ohladi.

⚠ Upozorenje
Opasnost od strujnog udara!
Vlažnost koja prodire može da prouzrokuje strujni udar. Uređaj čistite samo suvom krpom. Pre čišćenja izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.

⚠ Upozorenje
Opasnost od strujnog udara!
Vlaga, koja prodire, može da prouzrokuje strujni udar. Nemojte da koristite čišćenje pod visokim pritiskom ili čišćenje parom.

⚠ Upozorenje
Opasnost od povrede!
Komponente unutar uređaja mogu da imaju oštre ivice. Nosite zaštitne rukavice.

Sredstva za čišćenje

Da se različite površine ne bi oštetile neodgovarajućim sredstvom za čišćenje, vodite računa o podacima u tabeli. Nemojte da koristite

- jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje,
- sredstva koja sadrže alkohol,
- grube abrazivne jastučiće ili sunđere za ribanje,
- kompresorske čistače ili parne čistače.

Pre korišćenja dobro operite nove sunđeraste krpe.

Obratite pažnju na sve napomene i upozorenja, koja su priložena uz sredstva za čišćenje.

Područje	Sredstva za čišćenje
Prohrom	Vrela sapunica: Očistite krpom za posuđe i osušite mekanom krpom. Površine od prohroma čistite samo u pravcu brušenja. U servisnoj službi ili u specijalizovanoj prodavnici možete da nabavite specijalna sredstva za negu prohroma. Sredstva za negu pomoću mekane krpe nanesite u tankom sloju.
Lakirane površine	Vrela sapunica: Očistite vlažnom krpom za posuđe i osušite mekanom krpom. Nemojte da koristite sredstvo za čišćenje prohroma.
Aluminijum i plastika	Sredstva za čišćenje stakla: Očistite mekanom krpom.
Staklo	Sredstva za čišćenje stakla: Očistite mekanom krpom. Nemojte da upotrebljavate strugaljku za staklo.
Upravljački elementi	Vrela sapunica: Očistite vlažnom krpom za posuđe i osušite mekanom krpom. Opasnost od strujnog udara usled prodiranja vlage. Opasnost od oštećenja elektronike zbog vlage koja prodire. Upravljačke elemente nikada nemojte da čistite mokrom krpom. Nemojte da koristite sredstvo za čišćenje prohroma.

Čišćenje metalnog filtera za mast

Ovo uputstvo važi za više varijanti uređaja. Moguće je da su opisana pojedinačna obeležja opreme, koju Vaš uređaj ne poseduje.

⚠ Upozorenje
Opasnost od požara!
Naslage masti na filteru za mast mogu da se zapale.

Filter za mast najmanje na svaka 2 meseca čistite.

Uređaj nemojte nikada da puštate u rad bez filtera za mast.

Uputstva

- Nemojte da upotrebljavate agresivna sredstva za čišćenje, koja sadrže kiseline ili baze.
- Prilikom čišćenja metalnih filtera za mast vlažnom krpom očistite i držač metalnih filtera za mast u uređaju.
- Metalne filtere za mast možete da perete u mašini za pranje posuđa ili ručno.

Ručno:

Uputstvo: Kod tvrdokorne nečistoće možete da upotrebljavate specijalan rastvarač masti. Možete da ga poručite preko online šopa.

- Metalne filtere za mast potopite u vrelu Sapunicu .
- Za čišćenje upotrebljavajte četku, pa onda filtere dobro isperite.
- Metalne filter za mast ostavite da se ocede.

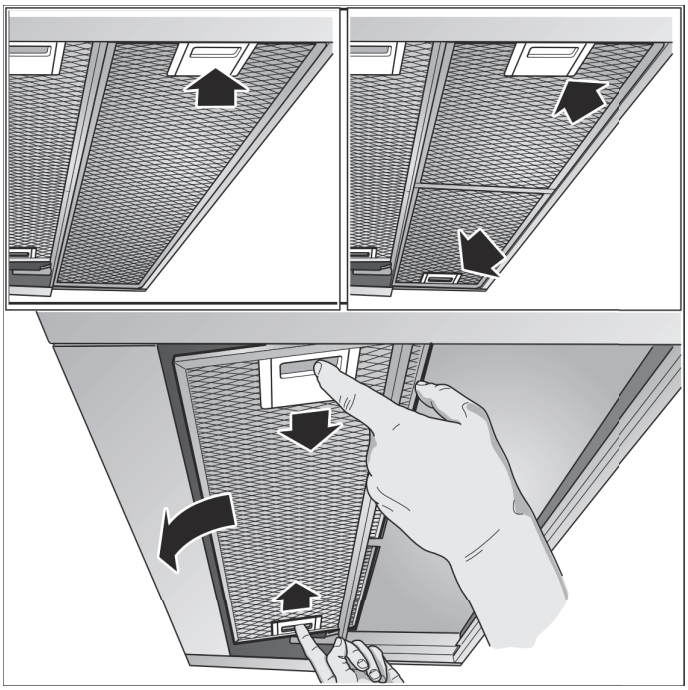
U mašini za pranje posuđa:

Uputstvo: Prilikom pranja u mašini za pranje sudova može da dođe do male promene boje. To nema uticaj na funkciju metalnih filtera za mast.

- Jako zaprljane metalne filtere za mast nemojte da perete zajedno sa posuđem.
- Metalne filtere za mast slobodno stavite u mašinu za pranje posuđa. Metalni filteri za mast ne smeju da se priklješte.

Demontiranje metalnog filtera za mast

1. Otvorite blokadu i metalni filter za mast preklopite nadole. Pri tome drugom rukom uhvatite ispod metalnog filtera za mast.
2. Metalni filter za mast izvadite iz držača.



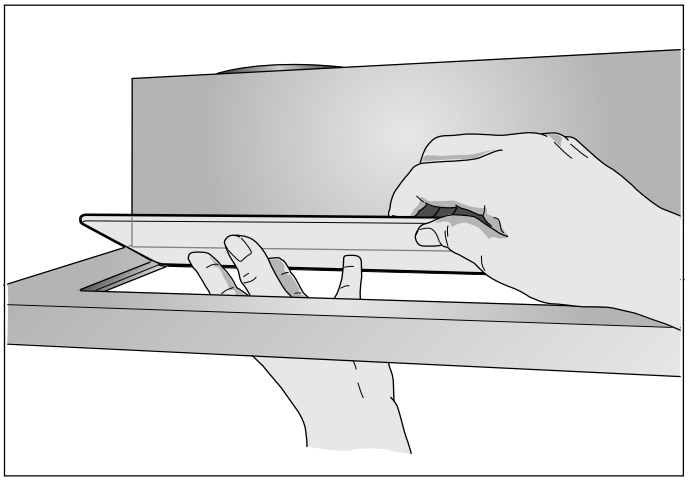
Uputstva

- Dole u metalnom filteru za mast može da dođe do nakupljanja masti.
- Metalni filter za mast držite vodoravno da biste izbegli kapanje masti.

3. Očistite metalni filter za mast.

Kod uređaja sa staklenom pločom u izvlačivom delu filtera:

- Staklena ploča se lako vadi i može se prati u mašini za pranje sudova.
- Da bi je izvadili, oprezno podignite staklenu ploču.



Ugradnja metalnog filtera za mast

1. Umetnite metalni filter za mast.
   Pri tome drugom rukom uhvatite ispod metalnog filtera za mast.
2. Metalni filter podignite na gore i užlebite blokadu.

Smetnja, šta činiti?

Smetnje koje su nastupile često možete da otklonite sami. Pre nego što pozovete servisnu službu, obratite pažnju na sledeće napomene.

⚠ Upozorenje
Opasnost od strujnog udara!
Neadekvatne popravke su opasne. Popravke i zamenu oštećenih kablova za priključivanje može da vrši jedino osoblje Službe za tehničku pomoć koje je prethodno obučeno. Ako je aparat pokvaren, isključite ga iz mreže ili skinite osigurač iz kutije za osigurače. Obavestite servis tehničke podrške.

Tabela sa smetnjama

Smetnja	Mogući uzrok	Rešenje
Uređaj ne funkcioniše	Utikač nije utaknut	Priključivanje uređaja na mrežu električne struje
	Nestanak električne energije	Proverite, da li drugi kuhinjski uređaji funkcionišu
	Osigurač u kvaru	U kutiji sa osiguračima proverite, da li je osigurač za uređaj u redu
Osvetljenje ne funkcioniše.	Lampice su pokvarene.	Zamenite lampice, videti poglavlje “Zamena lampica”.

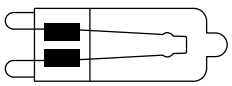
Zamena lampica

Ovo uputstvo važi za više varijanti uređaja. Moguće je da su opisana pojedinačna obeležja opreme, koju Vaš uređaj ne poseduje.

⚠ Upozorenje
Opasnost od opekotina!
Tokom režima rada halogene lampice postaju veoma vrele.Neko vreme posle isključivanja takođe postoji opasnost od opekotina.Pre zamene ostavite halogene lampice da se ohlade.

⚠ Upozorenje
Opasnost od strujnog udara!
Prilikom zamene lampica kontakti grla za lampice provode struju. Pre zamene izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.

Važno! Koristite samo svetiljke istog tipa i iste snage.

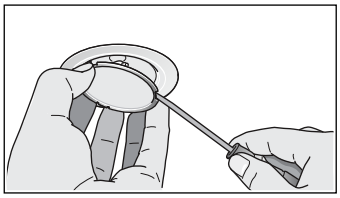


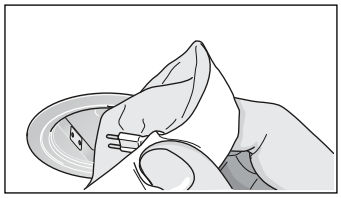
HSGST/C/UB-20-230-G9

Zamena halogenih lampica

Uputstvo: Halogene lampice prilikom umetanja ne smete da dodirujete za stakleni balon. Za umetanje halogenih lampica upotrebljavajte čistu krpu.

1. Prsten lampice pažljivo uklonite pomoću odgovarajućeg alata.
2. Izvucite lampicu i zamenite je istim tipom lampice.





3. Umetnite poklopac lampice.
4. Utaknite mrežni utikač odnosno ponovo uključite osigurač.

LED-lampice

LED-lampice koje su u kvaru sme da zameni samo proizvođač, njegova servisna služba ili ovlašćeni stručnjak (elektroinstalater).

⚠ Upozorenje
Opasnost od povrede!
Svetlo LED lampica je veoma jako i može da šteti očima (grupa rizika 1). Direktno u uključene LED lampice nemojte da gledate duže od 100 sekundi.

Servisna služba

Prilikom poziva molimo da navedete broj proizvoda (E-br.) i fabrički broj (FD-br.), kako bismo kvalifikovano mogli da Vam pomognemo. Pločicu sa tipom sa brojevima naćićete u unutrašnjosti uređaja (za to demontirajte metalni filter za mast).

Kako po potrebi ne biste morali dugo da tražite, podatke o Vašem uređaju i broj telefona servisne službe možete ovde da unesete.

E-br.	**FD-br.**
Servisna služba ☎	

Obratite pažnju na to, da poseta servisnog tehničara servisne službe u slučaju pogrešnog rukovanja čak i tokom garantnog roka nije besplatna.

Kontaktne podatke za sve države naći ćete u priloženom spisku servisnih službi.

Imajte poverenja u kompetenciju proizvođača. Tako ćete biti sigurni da će popravku izvršiti obučeni servisni tehničari koji su opremljeni originalnim rezervnim delovima za Vaš uređaj.

Pribor

(ne nalazi se u obimu isporuke)

Uputstvo: Ovo uputstvo važi za više varijanti uređaja. Moguće je, da je naveden specijalni pribor, koji ne odgovara Vašem uređaju.

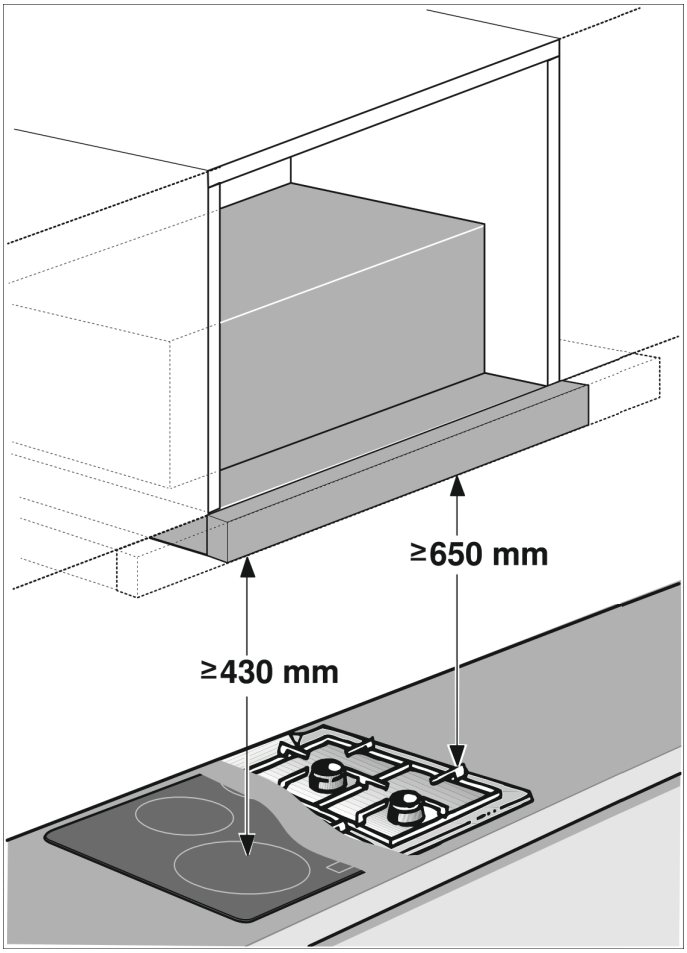
Uputstvo: Obratite pažnju na uputstva za montažu u priboru.

Pribor	Broj za poručivanje
Prva oprema:	
"Starter Set" za cirkulacioni režim rada	DSZ4545
Zamenski filter za "Starter Set"	DSZ4551
Prva oprema:	
CleanAir režim recirkulacije	DSZ4680
Zamenski filter za CleanAir režim recirkulacije	DSZ4681
Uhvatna letva 60 cm:	
Prohrom	DSZ4655
belo	DSZ4652
crno	DSZ4656
Uhvatna letva 90 cm:	
Prohrom	DSZ4955
belo	DSZ4952
crno	DSZ4956

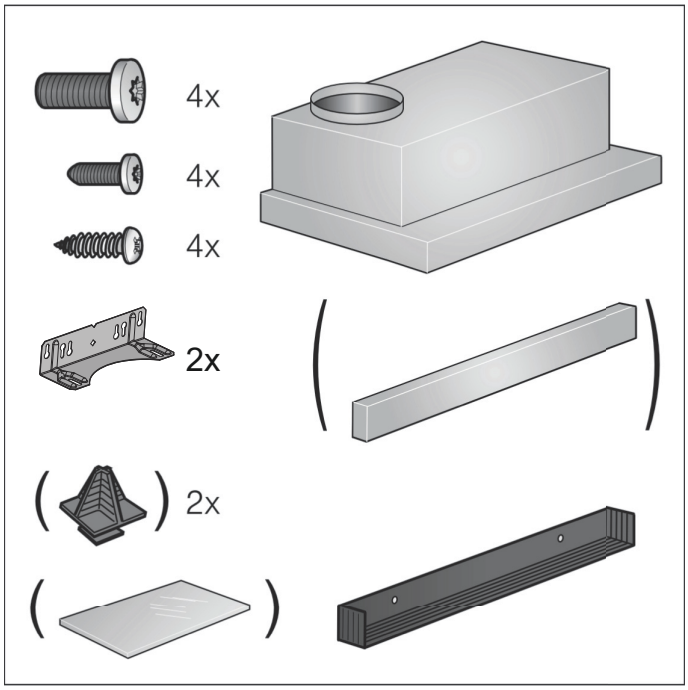
UPUTSTVO O POSTAVLJANJU

Ovo uputstvo važi za više varijanti uređaja. Moguće je da su opisana pojedinačna obeležja opreme, koju Vaš uređaj ne poseduje.

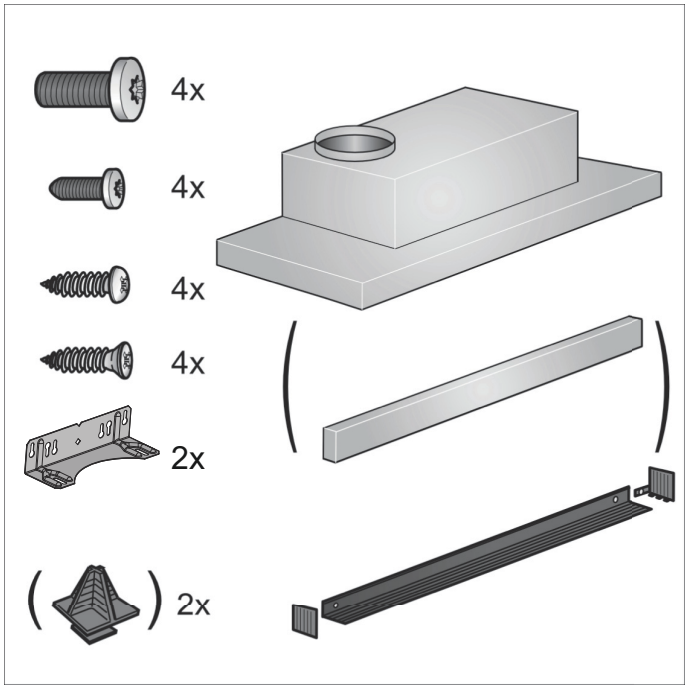
- Ovaj uređaj se instalira u gornjem kuhinjskom elementu.
- Za dodatne delove specijalnog pribora (npr. za režim rada cirkulacionog vazduha) obratite pažnju na tamo priloženo uputstvo za instalaciju.
- Površine uređaja su osetljive. Prilikom instalacije izbegavajte oštećenja.



Širina uređaja 60 cm:



Širina uređaja 90 cm:



⚠ Uputstva za sigurnost

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo. Jedino tako možete sigurno i pravilno da rukujete Vašim uređajem. Sačuvajte uputstvo za upotrebu i montažu za neku kasniju upotrebu ili za sledećeg vlasnika.

Samo u slučaju stručne ugradnje u skladu sa uputstvom za montažu zagarantovana je sigurnost prilikom upotrebe. Instalater je odgovoran za pravilno funkcionisanje na mestu postavke.

Širina aspiratora mora najmanje da odgovara širini ringle.

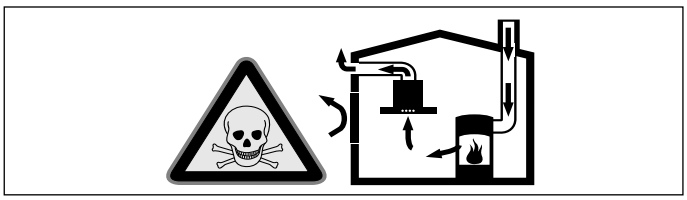
Za instalaciju morate da obratite pažnju na aktuelno važeće građevinske propise i propise lokalnog distributera električne struje i gasa.

U slučaju odvođenja ispusnog vazduha morate da obratite pažnju na propise organa i zakona (npr. lokalne građevinske odredbe).

⚠ Upozorenje
Opasnost po život!
Zapaljivi gasovi koji su nazad usisani mogu da dovedu do trovanja. Ispusni vazduh ne sme da se ispušta niti kamin za dim ili izduvni gas, koji je u režimu rada, niti u okno, koje služi za ventilaciju prostorija za postavku vatrišta. Ukoliko ispusni vazduh treba da se izvede u kamin za dim ili izduvni gas, koji nije u režimu rada, morate da pribavite dozvolu zaduženog dimničara.

⚠ Upozorenje
Opasnost po život!
Zapaljivi gasovi koji su nazad usisani mogu da dovedu do trovanja.

Uvek se pobrinite za dovoljno dotoka vazduha, ako uređaj upotrebljavate u režimu rada ispusnog vazduha istovremeno sa vatrištem koje zavisi od vazduha u prostoriji.

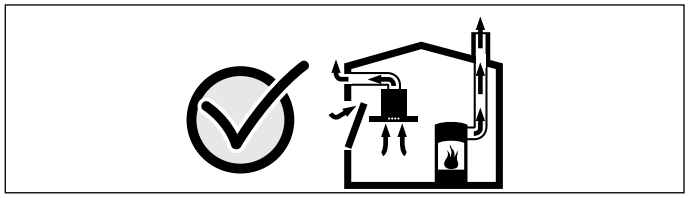


Vatrišta koja zavise od vazduha u prostoriji (npr. grejni uređaji na gas, ulje, drvo ili ugalj, protočni bojleri, kotlovi za zagrevanje vode) vazduh za sagorevanje crpe iz prostorije u koju su postavljeni i izduvne gasove izbacuju preko sistema za izduvne gasove (npr. kamoin) u spoljašnju sredinu.

U vezi sa uključenim aspiratorom uzima se vazduh iz kuhinje i susednih prostorija - bez dovoljnog dotoka vazduha nastaje podpritisak. Otrovni gasovi iz kamina ili odvodnog okna usisavaju se nazad u stambene prostorije.

- Iz tog razloga uvek mora da bude obezbeđen dovoljan dotok vazduha.
- Sam ventilacioni otvor za dotok vazduha/ ispusni vazduh ne garantuje održanje granične vrednosti.

Režim rada bez opasnosti je moguć samo onda, ako podpritisak u prostoriju za postavku vatrišta ne prekoračuje 4 Pa (0,04 mbar). To može da se postigne, ako zahvaljujući otvorima koji ne mogu da se zatvore, npr. u vratima, prozorima, u vezi sa ventilacionim otvorom za dotok vazduha / ispusni vazduh ili zahvaljujući drugim tehničkim merama, može da struji vazduh koji je neophodan za gorenje.



U svakom slučaju uzmite savet od zaduženog dimničara, koji može da proceni ukupan ventilacioni sklop kuće i da Vam za ventilaciju predloži odgovarajuću meru.

Ako aspirator primenjujete isključivo u režimu rada cirkulacionog vazduh, moguć je rad bez ograničenja.

⚠ Upozorenje
Opasnost po život!
Zapaljivi gasovi koji su nazad usisani mogu da dovedu do trovanja. Prilikom instalacije ventilacije sa vatrištem koje je povezano sa kaminom dotok električne struje za aspirator mora da bude opremljen odgovarajućim sigurnosnim prekidačem.

⚠ Upozorenje
Opasnost od požara!
Naslage masti na filteru za mast mogu da se zapale. Morate da se pridržavate zadatih sigurnosnih razmaka, kako biste izbegli akumulaciju vreline. Obratite pažnju na podatke o Vašem uređaju za kuvanje. Ako ringle na gas i električne ringle zajedno puštate u rad, važi najveći navedeni razmak.

Uređaj smete da instalirate samo na jednoj strani direktno pored visećeg kuhinjskog dela ili na zid. Razmak do zida ili do visećeg kuhinjskog dela mora da iznosi min. 50 mm.

⚠ Upozorenje
Opasnost od povrede!
- Komponente unutar uređaja mogu da imaju oštre ivice. Nosite zaštitne rukavice.
- Ako uređaj nije pravilno pričvršćen, može da padne. Svi elementi za pričvršćivanje moraju da budu čvrsto i sigurno montirani.
- Uređaj je težak. Za pomeranje uređaja neophodne su 2 osobe. Upotrebljavajte samo adekvatna pomoćna sredstva.

⚠ Upozorenje
Opasnost od strujnog udara!
Komponente unutar uređaja mogu da imaju oštre ivice. Priključni kabl može da se ošteti. Tokom instalacije nemojte da savijete ili priklještite priključni kabl.

⚠ Upozorenje
Opasnost od strujnog udara!
Odvajanje uređaja sa strujne mreže mora da bude moguće u svakom trenutku. Uređaj smete da priključite samo na propisno instaliranu utičnicu sa zaštitnim kontaktom. Ukoliko utikač posle ugradnje nije više dostupan ili u slučaju neophodnog fiksnog priključka, sa strane instalacije mora da postoji prekidač svih faza sa rastojanjem između kontakata od najmanje 3 mm. Samo kvalifikovani električar sme da izvede fiksni priključak. Preporučujemo da se instalira zaštitni uređaj diferencijalne struje (ZUDS) u strujnom kolu koje napaja uređaj.

⚠ Upozorenje
Opasnost od gušenja!
Ambalažni materijal je opasan za decu. Deci nikada ne dajte da se igraju sa ambalažnim materijalom.

Opšte napomene

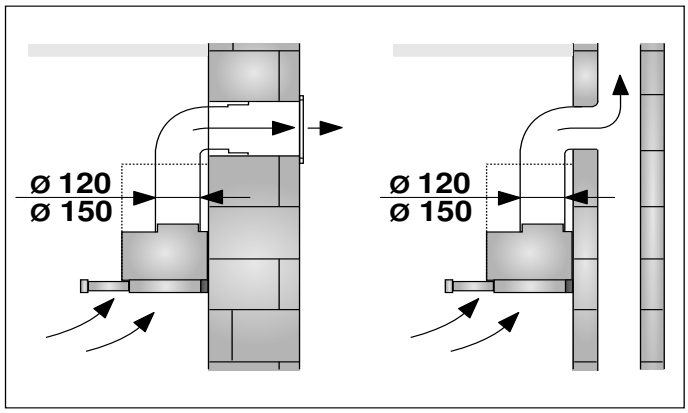
Režim rada ispusnog vazduha

⚠ Upozorenje
Opasnost po život!
Zapaljivi gasovi koji su nazad usisani mogu da dovedu do trovanja. Ispusni vazduh ne sme da se ispušta niti kamin za dim ili izduvni gas, koji je u režimu rada, niti u okno, koje služi za ventilaciju prostorija za postavku vatrišta. Ukoliko ispusni vazduh treba da se izvede u kamin za dim ili izduvni gas, koji nije u režimu rada, morate da pribavite dozvolu zaduženog dimničara.

Ako se ispusni vazduh izvodi kroz spoljašnji zid, trebalo bi da se upotrebljava teleskopski ventilacioni otvor.

Vod za ispusni vazduh

Uputstvo: Za reklamacije koje se odnose na trasu cevi, proizvođač uređaja ne preuzima garanciju.



- Svoju optimalnu snagu uređaj postiže zahvaljujući kratkoj, pravolinijskoj cevi za ispusni vazduh i po mogućstvu velikom prečniku cevi.
- Zbog duge grube cevi za ispusni vazduh, mnogo lukova na cevi ili prečnika cevi, koji su manji od 150 mm, ne postiže se optimalna snaga usisavanja i šum ventilatora postaje glasniji.
- Cevi ili creva za polaganje voda za ispusni vazduh moraju da budu od nezapaljivog materijala.

Okrugle cevi
Preporučuje se unutrašnji prečnik od 150 mm, svakako ne manji od 120 mm.

Ravni kanali
Unutrašnji prečnik mora da odgovara prečniku okruglih cevi.

Ø 150 mm otprilike 177 cm²

Ø 120 mm otprilike 113 cm²

- Ravni kanali ne bi trebalo da imaju oštre zavijutke.
- U slučaju da prečnici cevi odstupaju, primenite zaptivne trake.

Električni priključak

⚠ Upozorenje
Opasnost od strujnog udara!
Komponente unutar uređaja mogu da imaju oštre ivice. Priključni kabl može da se ošteti. Tokom instalacije nemojte da savijete ili prikleštite priključni kabl.

Neophodni podaci o priključku stoje na pločici sa tipom u unutrašnjem prostoru uređaja, za to demontirajte metalni filter za mast.

Dužina priključnog kabla: otprilike 1,30 m

Ovaj uređaj odgovara EZ-odredbama za radio smetnje.

⚠ Upozorenje
Opasnost od strujnog udara!
Odvajanje uređaja sa strujne mreže mora da bude moguće u svakom trenutku. Uređaj smete da priključite samo na propisno instaliranu utičnicu sa zaštitnim kontaktom. Ukoliko utikač posle ugradnje nije više dostupan ili u slučaju neophodnog fiksnog priključka, sa strane instalacije mora da postoji prekidač svih faza sa rastojanjem između kontakata od najmanje 3 mm. Samo kvalifikovani električar sme da izvede fiksni priključak. Preporučujemo da se instalira zaštitni uređaj diferencijalne struje (ZUDS) u strujnom kolu koje napaja uređaj.

Priprema nameštaja

- Ugradni nameštaj mora da bude horizontalno izravnat i mora da ima dovoljnu nosivost.
- Maksimalna težina aspiratora iznosi 18 kg.

Mere uređaja i sigurnosni razmaci

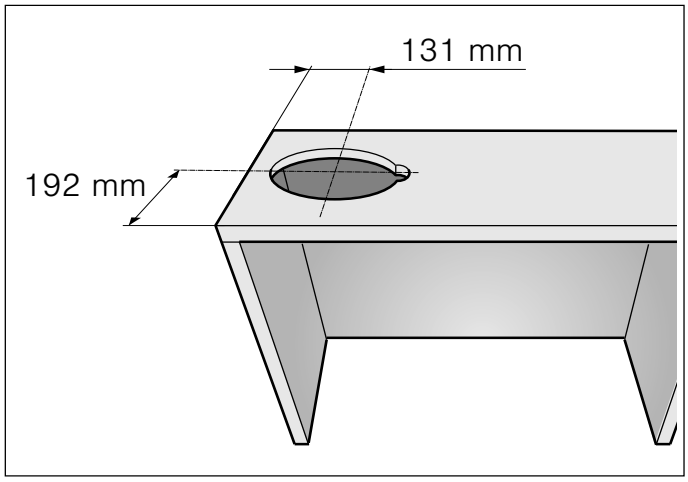
- Obratite pažnju na mere uređaja.
- Obratite pažnju na sigurnosne razmake.

Ukoliko uputstva za instalaciju uređaja za kuvanje na gas zadaju razmak, od kog se može odstupati, onda uvek uzeti u obzir najveći razmak.

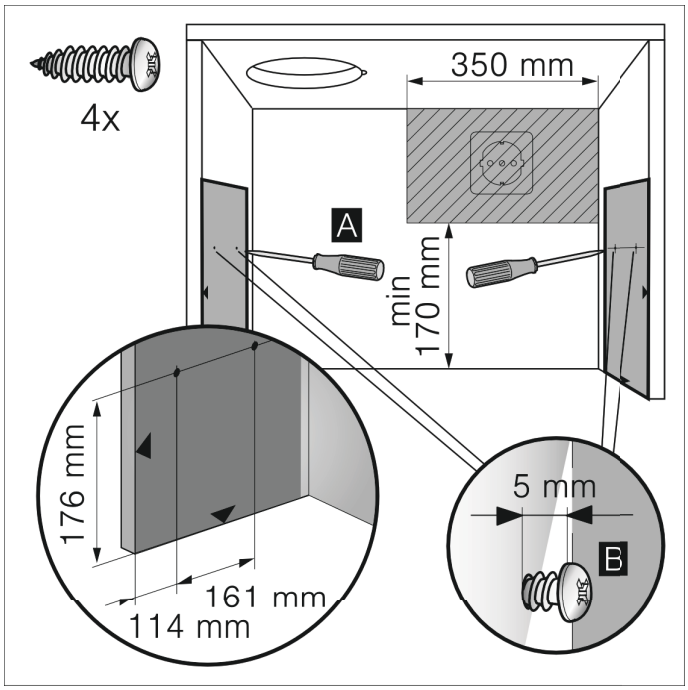
Ugradni nameštaj mora da bude otporan na temperature do 90°C. Stabilnost ugradnog nameštaja mora da bude obezbeđena i posle isecanja.
Ovaj aspirator je predviđen za ugradnju u gornji kuhinjski element, sledećih dimenzija:

Širina	600 mm
Dubina	min. 320 mm
Visina	min. 390 mm

1. Napravite isečeni otvor za cev za izduvni vazduh. Za to napravite otvor na gornjoj ploči ili zadnjem zidu nameštaja za ugradnju sa dodatnim izrezom za mrežni priključni kabl.



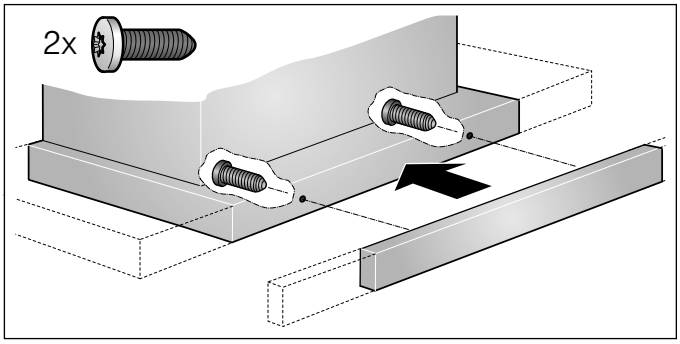
2. Ukoliko postoji, uklonite dno kuhinjskog elementa. Označite tačke za pričvršćivanje na unutrašnjim stranama kuhinjskog elementa i podsecite ih pomoću dleta. Za označavanje tačaka za pričvršćivanje koristite priložene šablone. A
3. Zavrnite 4 priložena zavrtnja za ugaoni držač sve do razmaka od 5 mm. B



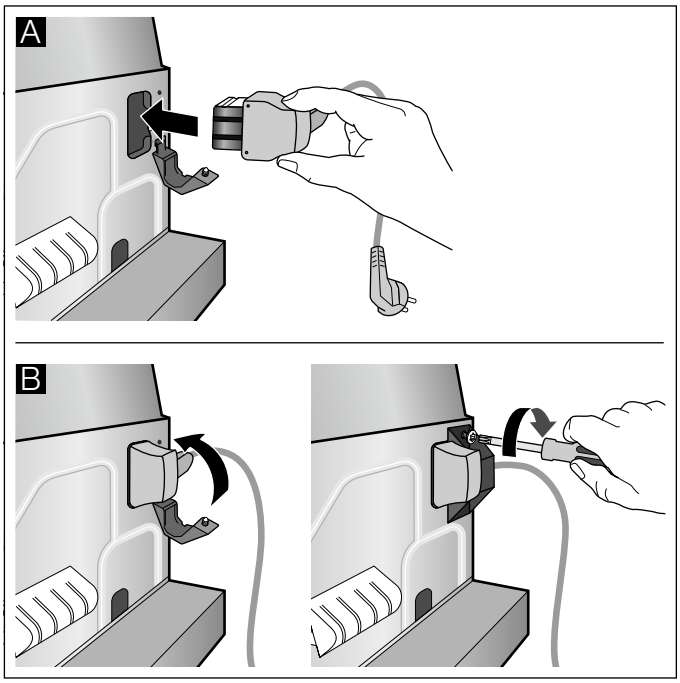
Pripremanje uređaja

Na izvlačivom delu filtera zavrtnjem se mora pričvrstiti uhvatna letva. To može biti priložena uhvatna letva, ili neka koja se može dobiti kao pribor

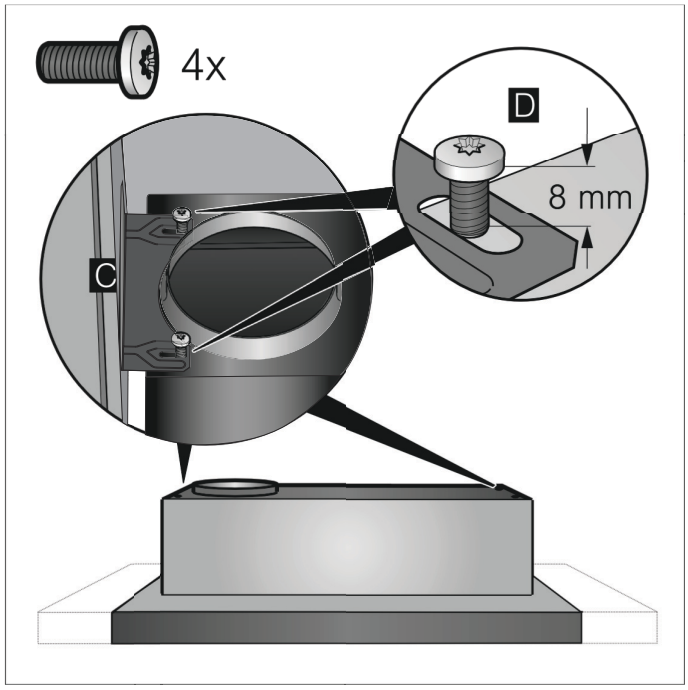
1. Pričvrstite uhvatnu letvu sa priloženim zavrtnjima na izvlačivi deo filtera.



2. Utaknite priloženi mrežni priključni kabl na uređaj. A
3. Mrežni priključni kabl osigurajte pomoću vezice.B



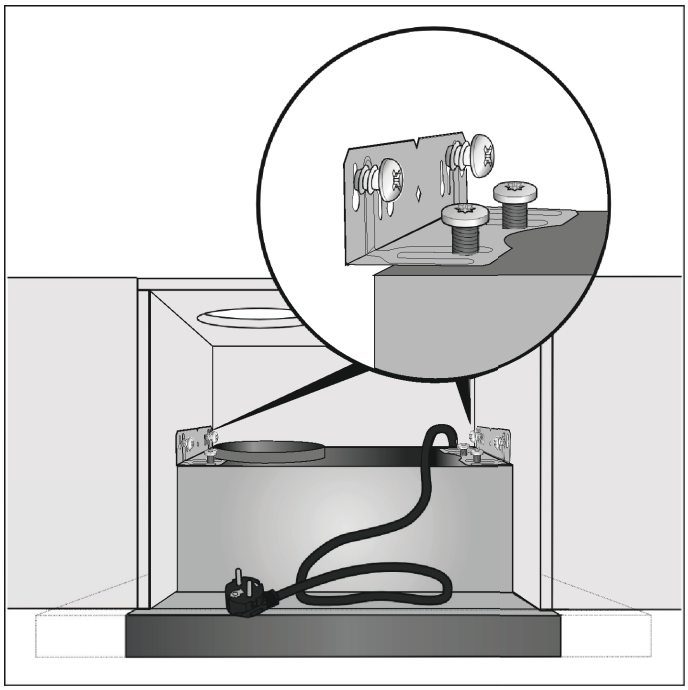
4. Pričvrstite zavrtnjem 2 ugaona držača na uređaj. Pazite na poziciju zavrtnja.C Pritegnite pritom zavrtnjeve na razmak do 8 mm. D



Instalacija

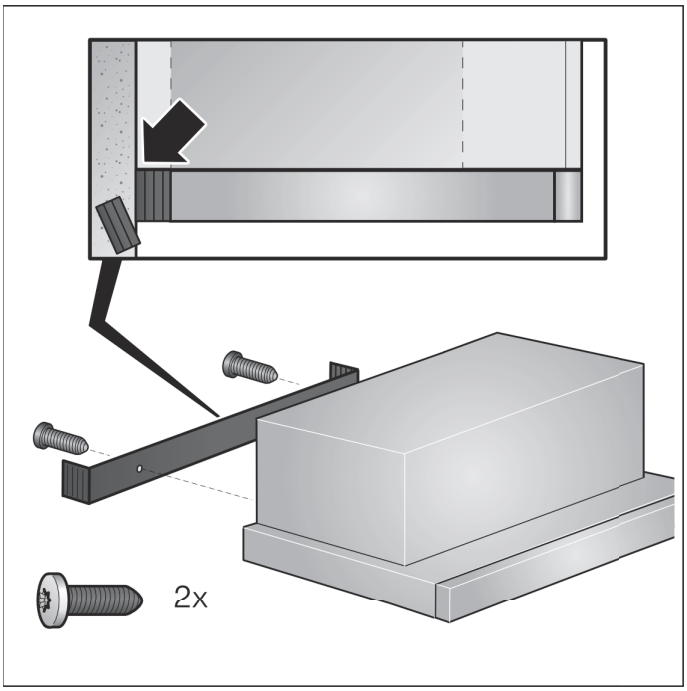
Ugradnja

1. Okačite uređaj sa ugaonim držačima na zavrtnje i nacentrirajte.



2. Izmerite razmak od uređaja do zida i označite na stranici koja ide na zid.
3. Ukoliko je neophodno, skratite stranicu koja ide na zid na potrebnu dimenziju.

4. Okačite uređaj i čvrsto zavrnite stranicu koja ide na zid.



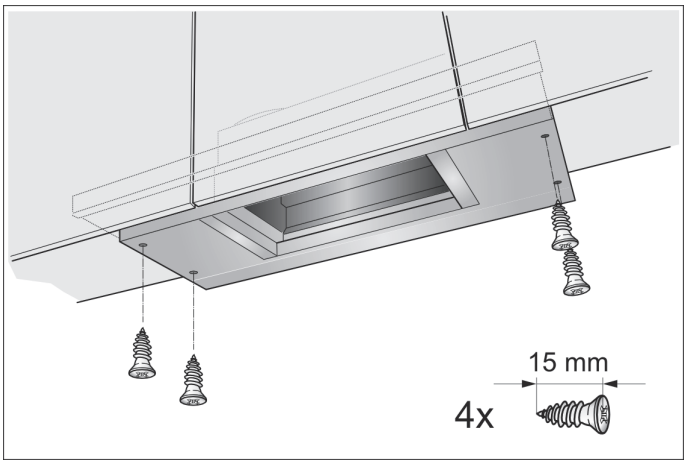
5. Okačite ponovo uređaj, nacentrirajte i čvrsto zavrnite. Pritegnite pažljivo sve zavrtnje.
6. Uspostavite električni priključak.

Uputstvo: Kućište aspiratora može se obložiti unutar gornjeg kuhinjskog elementa. Pritom se mora ispoštovati sledeće:

- Međudno se ne sme položiti na kućište aspiratora.
- Prednje oblaganje se ne sme pričvrstiti na kućište.
- Mora postojati pristup za zamenu filtera i servisnu službu.

Širina uređaja 90 cm:

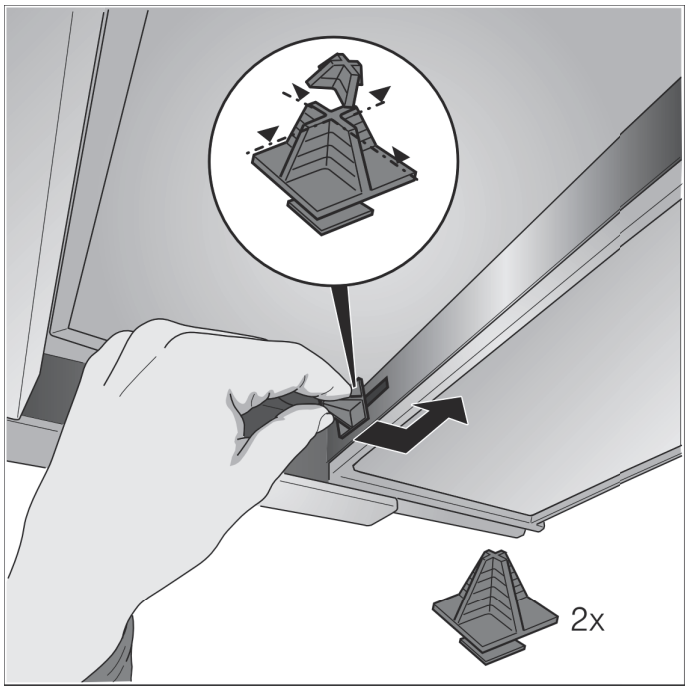
Čvrsto zavrnite uređaj dodatno na gornje kuhinjske elemente sa strane.



Promena graničnika izvlačivog dela filtera

Kod nekih izvedbi uređaja može se promeniti graničnik izvlačivog dela filtera. Kod ovih uređaja su priloženi držači odstojanja, da bi se uhvatna letva mogla podesiti u ravni sa površinom sa ugradnim nameštajem.

1. Izvlačivi deo filtera vucite ka napred.
2. Skratite držač odstojanja na željenu dimenziju i umetnite u zadati prorez.



Pričvršćivanje spojnica za cev

Uputstvo: Ako upotrebljavate aluminijumsku cev, zonu priključka pre toga izravnajte.

Cev za ispusni vazduh Ø 150 mm (preporučena veličina)

Cev za ispusni vazduh pričvrstite direktno na nastavak za vazduh i zaptijte.

Cev za ispusni vazduh Ø 120 mm

1. Redukcioni nastavak pričvrstite direktno na nastavak za vazduh.
2. Cev za ispusni vazduh pričvrstite na redukcioni nastavak.
3. Oba spojna mesta odgovarajuće zaptijte.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
Germany
www.bosch-home.com

9001058360

960915

tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Bosch, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://tehnoteka.rs/p/bosch-aspirator-dfl064w50-akcija-cena/